

# SCENARIUSZ PRZEDSTAWIENIA "CZERWONY KAPTUREK" L'HISTOIRE DU PETIT CHAPERON – ROUGE

## **NARRATEUR:**

Bonjour à tout le monde !

Nous voulons vous présenter l'histoire du Petit Chaperon-Rouge. Il était une fois une petite fille. Elle a reçu de sa grand-mère un petit chaperon de velours qui était rouge. Et ce chaperon lui allait tellement bien que tout le monde l'appelait depuis Le Petit Chaperon Rouge.

Un jour maman a dit au Petit Chaperon Rouge:

## **Scena 1 (w domu)**

### **MAMAN**

- Tiens le panier, va voir ta grand-mère qui est malade et porte-lui le gâteau et une bouteille de miel.

### **CHAPERON ROUGE**

- Oui, maman.

### **MAMAN**

- Voilà ...*Mama przykrywa koszyk serwetką, Czerwony Kapturek wychodzi*  
*Attend !*

### **CHAPERON ROUGE**

- Oui ?

### **MAMAN**

- Mais fais attention dans la forêt, ne joue pas dans les bois, va tout droit et ne parle à personne !

### **CHAPERON ROUGE**

- D'accord, maman.

### **MAMAN**

- Sois bien sage ! Et à tout à l'heure !

### **CHAPERON ROUGE**

- A tout à l'heure maman !

## Scena 2 (w lesie)

### **CHAPERON ROUGE**

- Bonjour Monsieur le chasseur !

### **CHASSEUR**

- Bonjour Petit Chaperon Rouge ! Où vas-tu ?

### **CHAPERON ROUGE**

- Je vais voir ma grand-mère qui est malade. Je lui porte le gâteau et une bouteille de miel.

### **CHASSEUR**

- C'est très bien ! Mais fais attention dans la forêt, ne joue pas dans les bois !

### **CHAPERON ROUGE**

- D'accord !

-

## Scena 3 (w lesie)

### **CHAPERON ROUGE**

- Oh! Le loup!!! Qu'est-ce que tu veux ?

### **LOUP**

- Rien. Où vas-tu ?

### **CHAPERON ROUGE**

- Je vais voir ma grand-mère qui est malade. Je lui porte le gâteau et une bouteille de miel.

### **LOUP**

- Oh ! Ca ,c'est bien ! Et où habite ta grand-mère ?

### **CHAPERON ROUGE**

- Sous les trois chenes.

### **LOUP**

- Bien ! J'y vais !

### **CHAPERON ROUGE**

- Oh ! Quelles jolies fleurs ! Je vais faire un bouquet pour ma grand-mère.

*Czerwony Kapturek śpiewa i zrywa kwiatki*

## Scena 4 (u babci)

**LOUP**

toc, toc, toc

**GRAND-MERE**

- Qui est-là ?

**LOUP**

- C'est moi, ta petite fille.

**GRAND-MERE**

- Entre s'il te plaît ! ... Oh ! Mon Dieu, c'est le loup !

**LOUP**

- Oui, je vais te manger maintenant !

**GRAND-MERE**

Non, laisse moi, non ...

...

**LOUP**

- Oh ! c'était bon ! Je vais me changer maintenant et ja vais me coucher.

Voilà ( *Wilk zakłada czepek i szlafrok babci* )

## Scena 5 (u babci)

**CHAPERON ROUGE**

toc, toc, toc

- C'est moi grand-mère ! Ta petite fille !

**LOUP**

- Entre, mon enfant !

**CHAPERON ROUGE**

- Bonjour grand-mère !

**LOUP**

- Bonjour !

**CHAPERON ROUGE**

- Comment vas-tu grand-mère ?

**LOUP**

- Ca va bien, merci et toi ?

**CHAPERON ROUGE**

- Moi, ça va très bien, merci.

...

- C'est pour toi, grand-mère.

**LOUP**

Oh ! Merci beaucoup !

**CHAPERON ROUGE**

- Mais, grand-mère, que tu as de grandes oreilles !

**LOUP**

- C'est pour mieux t'entendre, mon enfant !

**CHAPERON ROUGE**

- Grand-mère, que tu as de grands yeux !

**LOUP**

- C'est pour mieux te voir, mon enfant !

-

**CHAPERON ROUGE**

- Grand-mère, que tu as de grandes dents !

**LOUP**

- C'est pour mieux te manger, mon enfant !

**CHAPERON ROUGE**

- Au secours, au secours, non, non ...

**LOUP**

- Miam ! C'était encore meilleur ! Je vais me reposer maintenant.

## **Scena 6 (*Leśniczy przechodzi obok domu babci*)**

**CHASSEUR**

- Oh ! là, là ! Comme elle ranfle ! Je vais voir si la grand-mère va bien.

*Wchodzi do domu babci*

Oh ! c'est le loup !

Vieux bandit ! Je vais le tuer ! Mais ... si le loup a mangé la grand-mère ? Non. Je vais lui couper le ventre !

Voilà !

**CHAPERON ROUGE**

- Oh ! Merci monsieur le chasseur !

**GRAND-MERE**

- Merci beaucoup, vous avez sauvé le petit Chaperon Rouge et moi.

**CHASSEUR**

- C'est bien, que je passais par ici !
- Et toi loup va t'en et vite ! *Wilk ucieka*

**GRAND-MERE**

- Tu vois, tu dois toujours obéir à ta maman !

**CHAPERON ROUGE**

- Oui, grand-mère. Je le promets.

**NARRATEUR:**

Alors, n'oubliez pas qu'il ne faut jamais courir loin de la route, surtout dans la forêt et il faut toujours obéir à sa maman.

Et voilà, c'est fini l'histoire du Petit Chaperon Rouge.

**Opracowała: Elżbieta Stadnicka**